



Európai Gazdasági és Szociális Bizottság

Brüsszel, 2007. október 2.

PLENÁRIS ÜLÉS

2007. SZEPTEMBER 26–27.

AZ ELFOGADOTT VÉLEMÉNYEK ÖSSZEFOGLALÁSA

Az EGSZB véleményei teljes terjedelmükben, valamennyi hivatalos nyelven hozzáférhetők az EGSZB honlapján:

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp

1. IPARPOLITIKA ÉS INNOVÁCIÓ

SOC/266

- ***Az európai munka fenntartható termelékenységének megteremtése***

- **Előadó:** Leila KURKI (Munkavállalók/FI)
- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1257/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB

- úgy véli, hogy a gazdasági növekedés hagyományos ösztönzőit a fenntartható növekedés elősegítésére képes új elemekkel kell kiegészíteni; a termelékenység növekedését a jelenleginél magasabb szintre kell emelni, meg kell találni a módját, hogy hogyan lehet a munkaerő-kínálat csökkenését megállítani, és a munka világát vonzóbbá kell tenni,
- úgy véli, hogy az Európai Uniónak támogatnia kell a tagállamokat és a vállalatokat a termelékenység fenntartható növelésében, amely egyben a lisszaboni stratégia egyik kulcsfontosságú eleme. Aktívan terjeszteni kell azt az elképzelést, hogy a minőség és a munkahelyen végrehajtott szociális innováció jelentősen befolyásolja az üzleti sikert,
- megismétli az európai munkaminőségi index kidolgozására vonatkozó javaslatát, amely a munkával töltött évek minőségének javításához kapcsolódó új kezdeményezések alapjául szolgálna; az EGSZB mélyreható és széles körű tapasztalatai jó alapot szolgáltatnának ehhez a munkához,
- arra kéri az Európai Bizottságot, hogy készítessen további tanulmányokat a munkával töltött évek minősége és a munkahelyi termelékenység közötti összefüggésről,
- úgy véli, hogy az EU innovációs és képzési kezdeményezéseiben hasznos lenne hangsúlyozni a munkahelyi innovációt, valamint az új típusú szakmai ismereteket és vezetői gyakorlatokat,
- azt javasolja, hogy a tagállamok foglalkoztatási programjaik és innovációs politikájuk részeként hajtsanak végre a munka minőségét és termelékenységét ösztönző programokat,
- lényegesnek tartja, hogy a fenntartható termelékenységről szóló vita és a gyakorlati kezdeményezések folytatódjanak; az EGSZB jelentős mértékben hozzájárulhat ehhez a folyamathoz azáltal, hogy ismerteti a civil társadalom erre vonatkozó álláspontját.
- **Kapcsolattartó:** *Torben Bach Nielsen*
(Tel.: 00 32 2 546 96 19 – e-mail: torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)

CCMI/039

- ***Az európai vegyipari ágazat fejlődése***

- **Előadó:** Josef ZBOŘIL (Munkaadók/CZ)

- **Hivatkozás:** tájékoztató jelentés – CESE 733/2007 fin

- **Főbb pontok:**

A tájékoztató jelentés áttekinti a vegyipar 2000 és 2005 közötti fejlődését a Reckon tanácsadó cég statisztikai tanulmányának eredményei és a 2007. májusban, Drezdában rendezett nyilvános konzultáció alapján.

A jelentés első része az ágazat helyzetét vizsgálja az EU-ban és a globális piacon.

Az európai vegyiparról továbbra is elmondható, hogy aktív és erős. Az európai belső piac nagyon jótékony hatással volt a vegyi anyagok kereskedelmére. A vegyiparra támaszkodik a gazdaság összes többi ágazata, és stratégiáinak közvetlen hatása van a felhasználókra. A vegyipar összesen mintegy 4 millió ember számára biztosít munkahelyet. Az európai vegyipar első helyét kénytelen volt átengedni Ázsiának a világpiacon.

A jelentés következő része a foglalkoztatási szempontokkal, a kutatás-fejlesztéssel és beruházásokkal, az energiával és a környezettel kapcsolatos kérdésekkel foglalkozik.

Az EU 25 tagállamában a vegyipari foglalkoztatottság 5%-kal esett ebben az ötéves időszakban. Az alkalmazottak kora kissé emelkedett 2001-től 2005-ig. A nagyobb szaktudású szellemi alkalmazottakat igénylő munkahelyek aránya nőtt.

A beruházás, továbbá a kutatás és fejlesztés (K+F) a vegyipari ágazat jövőjét biztosítani képes kulcsfontosságú elemek. A vegyipar az európai feldolgozóipar kutatás-fejlesztésének a legfőbb beruházója.

Az európai vegyipar az egyik leginkább energiaigényes ipari ágazat. Az Unió és vegyipara körül van véve olyan térségekkel/országokkal, ahol sokkal olcsóbb az energia; ez pedig „rejtett támogatást” jelent az ottani vegyipar számára.

A jelentés következtetései meghatározzák a fontosabb tendenciákat, lehetőségeket és kockázatokat. Ilyenek a folyamatosan fejlődő új és továbbfejlesztett termékek és technológiák, az elterjedés folyamata, a kutatási és fejlesztési kiadások stabil szintje, a foglalkoztatottsági szint csökkenése és a lassú termelésnövekedés.

A jelentés egyik lényeges kérdése a vegyipar viszonylag kedvezőtlen imázsa és megítélése. Az aktívabb és uniós intézményi szinten is támogatott imázsjavító politika elengedhetetlen az Unió vegyipara számára.

A jelenlegi uniós szabályozási környezet nem kifejezetten támogatja az ágazat versenyképességét. Az EGSZB és az ágazat üdvözli a jobb szabályozásra és a szabályozás hatásvizsgálatára (RIA) irányuló kezdeményezéseket.

A REACH-rendeletre vonatkozóan a jelentés arra a következtetésre jut, hogy a rendelet miatt az improduktív költségek növekedésének, a kartellmegállapodásoknak és a kis- és középvállalkozások aránytalan megterhelésének a kockázatának a lehető legkisebbre kell csökkennie. A REACH-rendelet végrehajtásának költségei elviselhetőnek tűnnek. A REACH tárgyában végzett tanulmányok eredményeivel összhangban az EGSZB úgy véli, hogy a munkahelyi balesetek, foglalkozási betegségek előfordulásának és az ebből származó üzemgazdasági és társadalmi költségeknek a további csökkentése a közeljövőben megvalósul.

- **Kapcsolattartó:**
(Tel.: 00 32 2 546 86 28 – e-mail: ccmi@eesc.europa.eu)

2. ENERGIA

TEN/274

- ***Energiahatékonysági cselekvési terv: a lehetőségek kihasználása***
- **Előadó:** Edgardo Maria IOZIA (Munkavállalók/IT)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 545 final – CESE 1243/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB üdvözli az Európai Bizottság által javasolt intézkedéseket, és úgy véli, minden lehetséges erőfeszítést meg kell tenni az energiafogyasztás csökkentésére és a 20%-osnál nagyobb energiamegtakarítás technikai megvalósítására. E célkitűzéshez nemzeti cselekvési terveket kell kidolgozni, amelyek révén biztosítható a célok tagállamok közötti méltányos – képességeikkel arányos – elosztása.

Az EGSZB számos, különböző cselekvési szintre vonatkozó, konkrét ajánlást és javaslatot fogalmaz meg:

- Horizontálisabb és általánosabb szinten javasolja specifikus vita indítását a különböző életstílusokról, a „felelősségteljes energiafelhasználásról” és az életminőségről a közvélemény figyelmének felkeltése érdekében. Nagyobb figyelmet és további megerősítést igényel az oktatás minden szintje, illetve a K+F és a nemzetközi dimenziók (nemzetközi keretmegállapodások, NSZP-programok, a Kiotói Jegyzőkönyv lejártát követően szükséges erőfeszítések).
- Politikai és társadalmi-gazdasági szinten javasolja kedvező adórendszerek fokozatos bevezetését, az energiahatékonyságot ösztönző intézkedések finanszírozását, a vállalatok társadalmi felelősségének helyes gyakorlatát stb. Elengedhetetlen a civil társadalom, a munkaadók, a szakszervezetek és a környezetvédelmi szervezetek bevonásával zajló

szociális párbeszéd. Jól látható, hogy nem sikerült kellően összehangolni a közlekedési és energiapolitikákat.

- Az inkább műszaki jellegű ajánlások és javaslatok a következők:
 - A távfűtési és -hűtési hálózatok kialakításának és a trigenerációs létesítmények és mikroegységek terjesztésének prioritásként való kezelése.
 - Új integrált energetikai szolgáltatások és foglalkozások elterjesztése.
 - A környezetbarát tervezés gyakorlatának kiterjesztése a lakóépületekre, a közlekedésre stb.
 - Elektronikus mérőeszközök, távirányítású energiaelosztási rendszer bevezetése, a hálózatteherelés kezelésének optimalizálása.
 - Stb.

- **Kapcsolattartó:** Siegfried Jantscher
(Tel.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

TEN/287

- **Fenntartható energiatermelés fosszilis tüzelőanyagokból**
- **Előadó:** Josef ZBOŘIL (Munkaadók/CZ)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 843 final – CESE 1246/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB egyetért az Európai Bizottság elemzésével és leírásával. Az ilyen, csaknem kibocsátásmentes széntechnológiák fejlesztésének és forgalmazásának kilátásai ígéretesek a következő két évtized során. Ez azonban nem vezethet oda, hogy a CET-technológiák széles körben való jelenléte alapján „kötelező intézkedésként” már most energiapolitikai stratégiákat és célkitűzéseket fogadjunk el. Jelenleg nem állnak rendelkezésre olyan, bizonyítottan költséghatékony eszközök, amelyekkel a szénalapú erőművek szén-dioxid-kibocsátásának nagy része megszüntethető és leköthető volna (az Európai Bizottság optimista a CET időkerete tekintetében). Másik fontos téma a munkakörülmények javítása. Az EGSZB felkéri az Európai Bizottságot, hogy alkossa meg a CET azon keretrendszerét, amely kiterjed a főbb kockázatokra, emellett megbízható, de ugyanakkor nem túlságosan megszorító jellegű. Az erőművi területen a rövid- és középtávon történő további határfoknövelés és a csaknem kibocsátásmentes technológiák fejlesztése révén a szén hozzá fog járulni az éghajlatvédelemhez, illetve fontos szerepet fog játszani a jövő energiaigényeinek kielégítésében.

- **Kapcsolattartó:** Siegfried Jantscher
(Tel.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

3. IPARI TERMELÉS – SZABÁLYOZÁSI KERET

INT 347

- ***A szabályozási környezet egyszerűsítése a gépiparban – SMO***

- **Előadó:** Edgardo Maria IOZIA (Munkavállalók/IT)

- **Hivatkozás:** feltáró vélemény – CESE 1238/2007

- **Főbb pontok:**

Margot WALLSTRÖM és Günter VERHEUGEN, az Európai Bizottság alelnökei felkérték az EGSZB-t, hogy dolgozzon ki feltáró véleményt a szabályozási környezet egyszerűsítéséről a gépiparban. Az Európai Bizottság különleges prioritásként kezeli a közösségi vívmányok egyszerűsítését és javítását.

Ezzel kapcsolatban az Európai Bizottság véleménye szerint az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság garancia a gépipar szabályozási keretének általános koherenciájára irányuló elemzés átláthatóságára az érintett ágazati jogalkotáson túl.

Az EGSZB támogatja az Európai Bizottság kezdeményezését, amelynek célja, hogy megerősítse a versenyképességet, jobb és hatékonyabb szabályozás révén javítsa a jogi referenciakeretet, tekintetbe véve az ágazat helyzetét, amelyre a kis- és középvállalkozások tízezrei jellemzőek.

Az EGSZB kívánatosnak tartaná, hogy megerősítsék az Európai Bizottság azon szerveit, amelyek az akkreditáció módozatainak kezelésével, a bejelentési szervek tevékenységeivel és az általuk kiállított tanúsítványok minőségét érintő koordinációs, ellenőrzési és bizonyos esetekben felügyeleti tevékenységgel foglalkoznak.

Az EGSZB arra hív fel, hogy a szabványosító tevékenységek területén valamennyi érintett félnek lehetősége legyen a szabályok meghatározásának kezdetétől fogva részt venni a folyamatban.

Az EGSZB úgy véli, hogy a harmonizált szabványosítást ingyenesen vagy szimbolikus összeg ellenében kellene rendelkezésre bocsátani, különösen a kis- és középvállalkozások számára.

Az EGSZB hangsúlyozza, hogy ki kell küszöbölni valamennyi indokolatlan adminisztrációs költséget, és jelentősen csökkenteni kell a termelési rendszerre nehezedő terheket.

Az EGSZB reméli, hogy az Európai Bizottság kellően figyelembe veszi a stabil szabványosítás előmozdításának feltétlen szükségességét, és elfogadja a szereplők és a főbb érdekelték részéről érkező javaslatokat is. Az EGSZB azt javasolja az Európai Bizottságnak, hogy a szabályok megalkotása előtt mérje fel, hogy ugyanazon célokat nem lehet-e más formával, például önszabályozással vagy együttes szabályozással elérni.

Az EGSZB azt kéri, hogy számolják fel a belső piac megvalósítását korlátozó technikai akadályokat.

Az EGSZB azt javasolja, hogy a jövőbeni jogalkotást rendszerint olyan alapos hatásvizsgálat előzze meg, amely figyelembe veszi az arányosság fokát, és szigorú utólagos felügyelet kövesse azt.

Az európai ágazati szociális párbeszéd lényeges szerepet játszik majd mindazon közös kezdeményezések meghatározásában, amelyek célja az ágazat foglalkoztatottsága és versenyképessége fejlődésének fenntartása, kellő tiszteletben tartva a munkavállalók, a polgárok és a környezet védelmének feladhatatlan elvét.

- **Kapcsolattartó:** Jean-Pierre Faure
(Tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: jean-pierre.faure@eesc.europa.eu)

Véleménykiegészítés:

- **CCMI 042 Egyszerűsítés – gépipar**
- **Előadó:** Joost VAN IERSEL (Munkaadók/NL)
- **Hivatkozás:** véleménykiegészítés – CESE 694/2007 fin
- **Kapcsolattartó:** Pol Liemans
(Tel.: 00 32 2 546 82 15 – e-mail: pol.liemans@eesc.europa.eu)

INT 351

- **CARS 21**
- **Előadó:** Francis DAVOUST (Munkaadók/FR)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 22 final – CESE 1239/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB üdvözli azt a nyilvánított szándékot, mely egy globális megközelítés elfogadására irányul, és egyúttal az ipar fejlesztésének különböző dimenziói, az ipar versenyképessége és a különböző érdekelt felek integrálását célozza. Üdvözli az adminisztratív terhek csökkenését, amelyet az tesz lehetővé, hogy a 38 közösségi irányelv helyébe az idevágó ENSZ–EGB-előírások lépnek.

E lépés megvalósításának nehézségei a következők:

- a konszenzus keresése miatt a döntéshozatal későbbi időpontban valósulhat meg,
- az elemzés és az ajánlások tartalma igencsak függ attól, hogy mely érdekelt felek vesznek részt a munkában,
- egy integrált megközelítés választása a feltett kérdések olyan elemzéséhez vezethet, mellyel összefüggésben elmosódik a felelősség.

Az EGSZB ezért javasolja, hogy:

- a gyáriparosoknak időt kell hagyni, hogy kidolgozzák az ahhoz szükséges technológiákat, hogy szembe tudjanak nézni a szigorúbb követelményekkel anélkül, hogy ez a termékek jelentős drágulásához vezetne, és következésképpen lelassulna a parkok megújítása,
 - a környezetvédelmi kérdések megközelítése ne korlátozódjon a szén-dioxid-kérdésre, és ne csupán a technológiai megoldások irányában mutakozzon érdeklődés, hanem holisztikusabb megközelítés alakuljon ki, mely nagyobb figyelmet szentel az autóipar és a közúti közlekedés helyének az európai társadalmakban,
 - kerüljön megrendezésre a „Szerkezetátalakítások” elnevezésű fórum, készüljön el a 2009. évre előirányzott mérleg, illetve azok a hatástanulmányok, melyeken ez a mérleg alapul majd a CARS 21 keretében támogatott integrált megközelítés segítségével és ügyelve arra, hogy nagyobb legitimitást kapjon az előkészítésben,
 - közvetlenebbül és korábban vonják be az EGSZB-t, mely természeténél és összetételénél fogva éppen arra hivatott, hogy a különböző európai társadalmi összetevők számára lehetővé tegye, hogy ebben a formában részt vehessenek az Európai Bizottság által az ő érdekekben irányított politikákban.
- **Kapcsolattartó:** *Luís Lobo*
(Tel.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail: luis.lobo@eesc.europa.eu)

INT/368

- ***Gépjárművek – hatóságilag előírt táblák és feliratok***
C kategóriás vélemény
- **Hivatkozás:** COM(2007) 344 final – CESE 1242/2007
- **Kapcsolattartó:** *João Pereira dos Santos*
(Tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: Joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu)

4. GAZDASÁGI ÉS MONETÁRIS POLITIKA

ECO/201

- ***Az euróövezet megerősítése***
- **Előadó:** Umberto BURANI (Munkaadók/IT)
- **Társelőadó:** Olivier DERRUINE (Munkavállalók/BE)

– **Hivatkozás:** COM(2006) 714 final (SEC(2006) 1490) – CESE 1261/2007

– **Főbb pontok:**

A pénzügyi piacok integrációját illetően szabványokra van szükség a fogyasztók érdekei optimális védelmének érdekében. Az EGSZB azt reméli, hogy – az Eurogroupe és a foglalkoztatási Európai Tanács közös ülésének bevezetése révén – eljuthatunk a monetáris, foglalkoztatási illetve gazdaságpolitikák konvergenciájához. A nemzeti kormányok feladata, hogy meggyőződéssel népszerűsítsék az euróvezetést. Kívánatos lenne egyébiránt, hogy azok az országok, amelyek nem vezették be az eurót annak forgalomba helyezésekor, egyértelműen kinyilvánítsák szándékaikat a jövőt illetően. Az euró nemzetközi valutaként elért jelentősége meg kellene, hogy adja számára azt a tekintélyt, amely ahhoz szükséges, hogy újból jelöljék arra, hogy helyet kapjon a Nemzetközi Valutaalapon belül. Nem arról lenne szó, hogy elvegye az egyik jelenlegi tag helyét, hanem arról, hogy új tagként vegyék fel. Meglehetősen ellentmondásos javaslat került előtérbe: egy európai stabilizációs alap létrehozásáról volna szó, amelyet a gazdasági fellendülések idején keletkezett adóbevétel-többletből „táplálnának”, és amelynek célja közösségi érdekű projektek finanszírozása lenne.

– **Kapcsolattartó:** Gilbert Marchlewitz

(Tel.: 00 32 2 546 93 58 – e-mail: gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

ECO/202

- ***A pénzügyi piacok alakulása***

– **Előadó:** Olivier DERRUINE (Munkavállalók/BE)

– **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1262/2007

– **Főbb pontok:**

Az ajánlások több különböző területre vonatkoznak:

Fontos hangsúlyt fektetni olyan statisztikai eszközök kialakítására, amelyek lehetővé teszik a *hedge fund*-ok és a *private equity* cégek tevékenységének jobb nyomon követését. Az ilyen alapok és cégek működésére prudenciális normákat kellene alkalmazni. Módosítani kellene az ÁÉKBV (átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra vonatkozó) irányelvet, hogy a *private equity* cégekre is vonatkozzon, és nagyobb fokú átláthatóságra kötelezze őket. Az Európai Bizottságnak támogatnia kellene és végig kellene kísérnie a fogyasztók pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatos tájékoztatásának és főként ismereteinek a javítását célzó kezdeményezéseket. Azokat a tőzsdén jegyzett vállalkozásokat, amelyek kivásárlás tárgyát képezik, mindig kötelezni kellene minimális információk közzétételére a tőzsdéről való kivonulásuk alkalmával.

Az adókedvezmények ösztönözhetnék a nyugdíjalapokat arra, hogy pénzügyi befektetési politikájukban érvényesüljön a minőségi jelleg és a szociális felelősség. A Bizottságnak és a tagállamoknak ügyelniük kell arra, hogy a vállalkozások szociális felelőssége kiterjedjen a befektetési alapokra. A bérekre (és esetleg bevételekre) vonatkozó statisztikákat legalább ötszörös mértékben finomítani kell.

Mivel a nagyon rövid időtávú befektetési döntések zömét adóparadicsomokból (offshore) hozzák meg, az EGSZB felkéri a Tanácsot, az Európai Bizottságot és az EKB-t, hogy fontolja meg egy, a Szerződés 59. cikkén alapuló intézkedés lehetőségét. Az EGSZB kiemeli az adópolitikák terén való egyeztetés élénkítésének fontosságát, minimumértékek rögzítésével, különös tekintettel a tőke megadóztatásának különféle formáira.

- **Kapcsolattartó:** Gilbert Marchlewitz
(Tel.: 00 32 2 546 93 58 – e-mail: gilbert.Marchlewitz@eesc.europa.eu)

ECO/203

- **Gazdaságpolitikák és ipari stratégia**

- **Előadó:** Susanna FLORIO (Munkavállalók/IT)

- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1263/2007

- **Főbb pontok:**

Az átfogó gazdaságpolitikai iránymutatásoknak szervezesebben kell illeszkedniük a lisszaboni menetrend kezdeményezéseihez, és beruházásokat kell előirányozniuk az ipari ágazatban az innováció és az új technológiák területén. Az Európai Beruházási Banknak meghatározó módon kell hozzájárulnia ehhez a kutatás és fejlesztés területén nyújtott ösztönző intézkedésekkel. Csökkenteni kell az adminisztratív terheket, különösen a kkv-kat sújtókat. A vállalkozásokat adóintézkedésekkel kellene a kutatás és fejlesztés területén történő beruházásokra ösztönözni. Olyan eszközöket kell elfogadni, amelyek hatékonyan szabályozzák a pénzügyi világ beleszólását a vállalkozások működésébe. Az EU-nak növelnie kell gazdasági erőfeszítését a kutatásban és a fejlesztésben. A szellemi tulajdonjog védelmét megfelelő közösségi eszközökkel kell biztosítani. Az oktatási intézményeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy olyan készségeket kell biztosítaniuk hallgatóik számára, amelyek a gazdasági szférában is hasznosak. A kapcsolatok fejlesztésének egyik módja üzleti parkok kialakítása a felsőoktatási intézmények közelében, valamint az európai kiválósági központok, illetve más esetekben az Európai Technológiai Intézet igénybevétele.

- **Kapcsolattartó:** Gilbert Marchlewitz
(Tel.: 00 32 2 546 93 58 – e-mail: gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

INT 342

- **Bankszámlák letiltása (zöld könyv)**
- **Előadó:** Jorge PEGADO LIZ (Egyéb tevékenységek/PT)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 618 final – CESE 1237/2007
- **Kapcsolattartó:** M. João Pereira dos Santos
(Tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: Joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu)

5. NEMZETKÖZI KERESKEDELEM ÉS GLOBALIZÁCIÓ

CCMI/043

- **A világkereskedelem integrációja és a kiszervezés**
- **Előadó:** Gustav ZÖHRER (Munkavállalók/AT)
- **Társelőadó:** Göran LAGERHOLM (1. Kategória/SE)
- **Hivatkozás:** Saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1255/2007
- **Főbb pontok:**

A köztes termékekkel való kereskedelem az ipari szerkezetváltás egyik legfontosabb hajtóereje, és a nemzetközi munkamegosztás egyik különleges formáját képviseli. Az offshore kiszervezés (amelyet a köztes termékek külső kereskedelmi folyamataival mérünk) jelensége a termelés munkamegosztáson alapuló szervezését jelenti, melynek során a vállalatok arra specializálódnak, amit a legjobban és leginkább hatékonyan képesek előállítani. Ez a vélemény kizárólag az „offshore kiszervezés” ezen vetületére összpontosít.

A vélemény a világkereskedelem fejlődését elemzi az Európai Bizottság 2006 második felében megjelent tanulmánya alapján, valamint megvizsgálja az offshore kiszervezés növekedésének okait mind az áruk, mind a szolgáltatások esetében, továbbá megvizsgálja az EU erős és gyenge pontjait. Meghatározza a folyamat győzteseit és veszteseit, és részletes következtetéseket és ajánlásokat fogalmaz meg az európai ipar számára.

Az „offshore kiszervezésnek” számos oka van: alacsony bérköltségek (bérek/szociális védelem), de fontos szerepet játszanak a nyersanyagárak vagy a növekvő új piacok közelsége is. A kevésbé szigorú környezetvédelmi előírásokból adódó előnyök vagy az adókedvezmények is ösztönözhetik az offshore kiszervezést. Az olcsó és hatékony közlekedési rendszer előfeltétele az offshore kiszervezésnek.

Az EU összességében sikeresen megtartotta vezető szerepét a világkereskedelemben, mind az áruk, mind a szolgáltatások kereskedelmének ágazatában. Az európai gazdaság piacvezető a közepes szintű

technológia által jellemzett széles ipari területen, valamint a tőkeigényes termékek esetében. Aggodalomra ad okot azonban az Ázsiával való kereskedelem mérlegének növekvő hiánya és az EU viszonylag gyenge teljesítménye az IKT terén. A köztes termékek kereskedelmének terén zajló változások az EU számára összességében kedvezőek, nagy figyelmet kell azonban fordítani az ebből eredő előnyök elosztására.

Az EU-nak fel kell lépnie a világkereskedelem igazságos feltételei és fenntartható (gazdasági, szociális és ökológiai) fejlődése érdekében. Az EU-nak tudnia kell, melyek az erősségei, és építenie kell ezekre. Főként a közepes szintű technológiát felmutató ágazatokra jellemző gyakran a magas innovációs képesség. Emellett mindenesetre új területeken is kell tenni anyagi és eszmei beruházásokat.

Az offshore kiszervezés fejlődését tekintve több, differenciált elemzésre van sürgősen szükség. Az EGSZB azt ajánlja, hogy az Európai Bizottság kezdeményezzen ilyen elemzéseket, amelyek a jövőre vonatkozó, közepes és rövid távú forgatókönyveket is tartalmaznak, valamint vonja be elkészítésükbe az érintett szereplőket is. Az ilyen elemzések részét képezhetik az új iparpolitika keretében végzett ágazati tanulmányoknak is, és az ágazati szociális párbeszéd vitáinak alapjául is szolgálhatnak.

A világkereskedelem integrációja és az európai termelés egyre növekvő kihelyezése által Európa számára jelentett kihívásra a lisszaboni stratégia adja meg a lényeges válaszokat. Az EGSZB hangsúlyozza, hogy a következő pontok döntő jelentőségűek az alkalmazkodni tudó, versenyképes Európa érdekében: a belső piac teljes megvalósítása és erősítése; az innováció ösztönzése; valamint a foglalkoztatás ösztönzése.

- **Kapcsolattartó:** *Amelia Muñoz*
(Tel.: 00 32 2 546 8373 – e-mail: amelia.munozcabezon@eesc.europa.eu)

6. ADÓZÁS

ECO/200

- ***Adókedvezmények a K+F érdekében***
- **Előadó:** Peter MORGAN (Munkaadók/UK)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 728 final – CESE 1260/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB azt ajánlja, hogy az egyes tagállamok a lehetséges adókedvezményeket optimális módon kombinálva támogassák a kkv-k megmaradását és növekedését az ország gazdaságában. Az EGSZB ezzel kapcsolatban meglepetten jegyzi meg, hogy a közleményben nem esik szó olyan adókedvezményről, amely kifejezetten az új vállalkozások tőkénének felhalmozását segítené elő.

Az EGSZB többek között javasolja azt is, hogy a közleményt terjesszék ki a szabadalmakra és licencekre, hogy a tagállamok jobban használják fel a transznacionális kutatási projektekben részt vevő ipari szereplők számára nyújtott K+F célú adókedvezményeket; hogy a tagállamok vizsgálják meg, milyen módon lehetne csökkenteni az állam által a fiatal K+F-vállalatok számára kiszabott költségeket; hogy az adományok és a kutatási alapok szabadon áramolhassanak az EU-n belül; hogy ösztönözzék a kutatók határokon átívelő mobilitását; hogy az Európai Bizottság dolgozzon ki közös struktúrát a K+F-tanúsítványok kölcsönös elismerésére; hogy találjanak Unió-szerte érvényes adóügyi meghatározást a kutatásra, fejlesztésre és innovációra; hogy növeljék az egyetemekbe és az államilag támogatott kutatóintézetekbe való közbefektetéseket.

- **Kapcsolattartó:** Bedő Imola
(Tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: imola.bedo@eesc.europa.eu)

ECO/205

- **A tagállamok közvetlenadó-rendszereinek összehangolása**

- **Előadó:** Lars Allan NYBERG (Munkavállalók/SE)

- **Hivatkozások:** COM(2006)823 final
COM(2006)824 final – {SEC(2006) 1690} – CESE 1264/2007
COM(2006)825 final

- **Főbb pontok:**

Az EGSZB egyetért az Európai Bizottsággal a belső piacra és az adóztatására vonatkozó munkák célját és megközelítési módját illetően abban, hogy a tagállamok közötti egyeztetés és együttműködés révén egyrészt megvalósíthatók az adópolitikai célok, illetve az adóalap is megvédhető.

A határokon átnyúló veszteségszámolást illetően az EGSZB szerint az ezzel kapcsolatos problémák hosszú távon egy közös konszolidált társaságiadó-alap (KKTA) révén lennének megoldhatók. Jogi és társadalmi-gazdasági szempontból is rendkívül kétséges egy adott tagállam veszteségszámolási rendszerének alkalmazása határokon átnyúló esetekben.

A különböző tagállamokban levő vállalatok nem realizált értéknövekedésének átvitelét tekintve az EGSZB kételyeinek ad hangot azt illetően, hogy a javaslat alapjául kizárólag egy magánszemélyekre vonatkozó eset szolgáljon, valamint felhívja a figyelmet az adóhatóságok közötti együttműködés szükségességére annak érdekében, hogy az érintett tagállamok megkapják az adóbevételekből nekik jogosan járó részt.

- **Kapcsolattartó:** Bedő Imola
(Tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: imola.bedo@eesc.europa.eu)

7. EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

SOC/221

- **Betegjogok**

- **Előadó:** Lucien BOUIS (Egyéb tevékenységek/FR)
- **Hivatkozás:** Saját kezdeményezésű vélemény – CESE 1256/2007
- **Főbb pontok:**

Tekintettel az Európai Alapjogi Chartára, *Az egészségügyi szolgáltatásokra irányuló közösségi intézkedésekre vonatkozó konzultáció* című európai bizottsági közleményre, az egészségügyi Tanács 2006. június 1-jei, az uniós egészségügyi rendszerek közös értékeiről és elveiről szóló nyilatkozatára, az Európai Bíróságnak a betegek mobilitásával kapcsolatos joggyakorlatára, az Európai Parlamentnek a betegek mobilitásáról és az Európai Unióban az egészségügyi ellátás területén bekövetkezett fejleményekről szóló állásfoglalására, valamint a Parlament 2007. március 15-i állásfoglalására, az EGSZB arra kéri az Európai Bizottságot, hogy tegyen kezdeményezéseket egy, a betegek jogait tiszteletben tartó egészségpolitika megvalósítása érdekében, amelyhez pedig a következőkre van szükség:

- az Európai Unió minden egyes országában érvényben levő szabályozási és etikai kötelezettségek összegyűjtése, összevetése és elemzése;
- átültethető közösségi stratégia kialakítása a legmegfelelőbb formában;
- a hatályos jogszabályok és a meghatározott politikák alkalmazásának ütemezett kiértékelése;
- a munkák eredményeinek elküldése a nemzeti felelősöknek, különféle társadalmi-szakmai kategóriák képviselőinek és az érintett felhasználóknak;
- egy európai betegjogi nap intézményesítése.

Az egyéni jogok gyakorlati megnyilvánulása nagyrészt attól függ majd, hogy milyen lesz a kezdeményezést támogató kollektív válasz. Ezért kell az egészségügyi demokrácia megvalósításáért küzdeni, és ebbe a küzdelembe – a rendszer különböző pontjain – együttesen be kell vonni a rendszer igénybe vevőit és képviselői szervezeteiket.

A betegjogok többek közt az emberi személyes jogok egy megnyilvánulási formáját képezik, de semmiképpen sem alkotnak külön kategóriát: a páciensek azon akaratát képviselik, hogy ne kezeljék őket különálló – s főleg nem a társadalomtól külön álló – lényekként.

El kell ismerni, hogy az egészségügyi rendszer használói egyre élénkebben adnak hangot a kezelések körülményeivel kapcsolatos véleményüknek – egyrészt saját tapasztalataik alapján, másrészt pedig azért, mert egyre több információban részesülnek.

Újra át kell tehát gondolni, hogy hol a beteg helye az őt érintő döntések rendszerében, hogy az eljárások átláthatóak legyenek, és az egyének megkapják az őket illető tiszteletet.

Ez nem azt jelenti, hogy hirtelen jogi-konzumerista viselkedést kell felvenni, hanem azt, hogy – jogainak tiszteletben tartására alapozva – el kell ismerni, hogy a beteg elég érett ahhoz, hogy részt vegyen az őt érintő döntések meghozatalában.

A klienseknek és képviselői szervezeteiknek annál is inkább szót kell adni, mivel az egészségügy problémaköre más területekre is kihat: a termelési módszerekre, az életmódra, a munkakörülményekre, a környezetvédelemre stb. Ez pedig olyan társadalmi, gazdasági, erkölcsi döntéseket von maga után, amelyek meghaladják pusztán az egészségügyi dolgozók hatáskörét.

- **Kapcsolattartó:** Alan Hick
(Tel.: 00 32 2 546 93 02 – e-mail: alan.hick@eesc.europa.eu)

NAT/361

- ***Állati eredetű élelmiszerekben előforduló maradékanyag-határértékek***
- **Előadó:** Hervé COUPEAU (Egyéb tevékenységek/FR)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 194 final – 2007/0064 COD – CESE 1251/2007
- **Kapcsolattartó:** Yvette Azzopardi
(Tel.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

8. KÜLKAPCSOLATOK

REX/223

- ***A civil társadalom helyi szintű bevonása az Európai Szomszédsági Politika, illetve a kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődés keretében meghatározott cselekvési tervek végrehajtásába***
- **Előadó:** Giuseppe Antonio Maria IULIANO (Munkavállalók/IT)
- **Hivatkozás:** Tájékoztató jelentés – CESE 504/2007 fin

– **Főbb pontok:**

A gazdasági és szociális tanácsok és hasonló intézmények következő, 2007. október 15–16-án Athénban, Görögországban megrendezendő Euromed-csúcstalálkozóján bemutatásra kerülő tájékoztató jelentés a görög, francia, tunéziai, izraeli és palesztin gazdasági és szociális tanácsok közreműködésével készült.

A jelentés a déli szomszédokra koncentrál, és kihangsúlyozza a civil társadalom helyi és regionális szinten történő bevonásának szükségességét a partnerországokban az Európai Szomszédsági Politika (ESZP) megvalósításába. A gazdasági és szociális kohézió célját a nemzeti cselekvési tervekbe (NCST) is fel kell venni, a nemzeti és a helyi közigazgatásoknak pedig minden szükséges intézkedést meg kell tenniük a szociális partnerek és szakmai szervezetek regionális és területi szintű részvételének kiépítése és támogatása érdekében, a nemzeti cselekvési tervek kialakításával kezdődően a döntéshozatali folyamat egészében, majd később az eredmények alkalmazása és értékelése során.

A tanácsadó szervek nemzeti, valamint regionális és helyi szinten döntő szerepet fognak játszani a részvétel támogatásában és a területi fejlesztés kiegyensúlyozott, szociális és ökológiai szempontból fenntartható kialakításában. Részvételük hatására a partnerországok népességében erős felelősségtudat alakul ki az ESZP megvalósítása iránt, a politika pedig összességében sikeresebb lesz.

Az EGSZB az Euromed-régió gazdasági és szociális tanácsaival egyeztetve rendelkezésre bocsátja szaktudását és a gazdasági és szociális kohézió terén szerzett tapasztalatait, valamint szorosan együtt fog működni a Régiók Bizottságával annak érdekében, hogy regionális és területi szinten minden hasznos szinergiát feltárjon a közigazgatás és a civil társadalmi szervezetek között.

– **Kapcsolattartó:** *Laila Wold*
(Tel.: 00 32 2 546 91 58 – e-mail: laila.wold@eesc.europa.eu)

9. TÁRSADALMI KOHÉZIÓ ÉS SZOCIÁLIS MUTATÓK

SOC/270

- ***A fogyatékosági mutatók harmonizációja***

- **Előadó:** Meelis JOOST (Egyéb tevékenységek/EE)

- **Hivatkozás:** feltáró vélemény – CESE 1259/2007

- **Főbb pontok:**

Egy több mutató és a tagállamok által számos, közösen megállapított, kiemelten fontos területen elérendő mennyiségi cél kidolgozását magába foglaló ütemterv elfogadása lenne a helyes út a

tovább lépéshez és annak eléréséhez, hogy a fogyatékkal élők számára az egyenlő esélyek valóra váltása terén előrelépés történjen.

Az Európai Bizottságnak és a tagállamoknak össze kellene gyűjtenie egy sor megbízható és koherens mutatót, valamint az egyes statisztikai területekre és azonosított politikai célkitűzésekre vonatkozó mennyiségi célt, melyet minden egyes tagállam esetében adott idő alatt el kell érni.

A fogyatékkal élővel foglalkozó magas szintű tárgyalócsoporthoz az adatgyűjtéssel kapcsolatban fel kellene állítani egy listát a prioritásokról a létező ISTAT jegyzék alapján.

A tagállamoknak további erőfeszítéseket kellene tenniük a fogyatékkal élővel kapcsolatos felméréseken alapuló adatgyűjtés folytatására. A felméréseket rendszeresen, például két évente kellene elvégezni.

Az Európai Munkaerő-felmérésnek rendszeresebben kellene értékelnie az elért eredményeket.

Az Európai Bizottságnak bele kellene foglalnia az Eurostat felméréseibe egy, a fent említett elemeket tartalmazó, koherens fogyatékkal élővel kapcsolatos rendszeres jelentésekkel, melyek lehetővé teszik a politikák megfelelő értékelését és a prioritások meghatározását.

A fogyatékkal élő tagállami szervezeteit be kellene vonni azon mutatók kidolgozásába, amelyek az adott tagállamban elsőbbséget élveznek.

- **Kapcsolattartó:** Ewa Kaniewska
(Tel.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail: ewa.kaniewska@eesc.europa.eu)

10. KÖRNYEZETVÉDELLEM

NAT/353

- **A környezet büntetőjog általi védelme**
- **Előadó:** Daniel RETUREAU (Munkavállalók/FR)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 51 final – 2007/0022 COD – CESE 1248/2007
- **Főbb pontok:**

Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság üdvözli azt a tényt, hogy a súlyos környezetkárosítások büntetőjogilag szankcionálhatók. Ismételten megerősíti, hogy véleménye szerint az Európai Bizottság kompetenciájába kell annak tartoznia, hogy a tagállamokat arányos és visszatartó erejű büntetőjogi szankciók bevezetésére kényszerítse, amennyiben az a közösségi politikák alkalmazásának biztosításához szükséges, különösen ami a környezet súlyos károsítások elleni védelmét illeti; ezeket a szankciókat pedig minden tagállamnak alkalmaznia kell büntetőjogi rendszere keretén belül. Az

Európai Bizottságnak végül az érintett területen alkalmazott büntetőjog hatékonyságát ellenőrző hatáskörrel kell rendelkeznie, és ezt a hatáskörét aktívan gyakorolnia is kell.

Az EGSZB nem vonja ugyan kétségbe, hogy a bünszervezetek által elkövetett bűncselekményeket szankciókkal kell sújtani, illetve a tagállamok büntetőjogi rendelkezéseit közelíteni kell egymáshoz e téren, a szerződés és az ítélkezési gyakorlat azonban egyértelmű szabályokat tartalmaz ebben a témában: a tagállamok büntetőjogi rendelkezéseinek közelítése csak az Európai Unióról szóló szerződés VI. címének megfelelő, büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében valósulhat meg, nem pedig – amint azt az Európai Bizottság javasolja – az EK-Szerződés keretében.

Az EGSZB szerint a közösségi hatáskörnek arra kellene korlátozódnia, hogy meghatározza a betartandó kötelezettségeket, és előíranyozza a büntetőjogi szankciókat. Az ezen túlmenő lépésekhez – a büntetés mértékének meghatározásához – az EU-Szerződés VI. címén alapuló kerethatározatra lenne szükség.

Az a kérdés is felmerül az EGSZB-ben, hogy a közösségi jog keretében elő lehet-e írni a büntetések maximális mértékét.

Az EGSZB kívánatosnak tartja, hogy azok a nyilvánvaló politikai szempontok, amelyek a feladatkörök megosztásából és abból a szerepből erednek, amelyet – reményei szerint – a Parlament tölt majd be minden, részben büntetőjoggal kapcsolatos törvénykezés során, a Bíróság pontosabb joggyakorlatának, vagy pedig egy intézményközi megállapodásnak vagy egy reformnak a tárgyát képezhessék, amelyet a folyamatban lévő kormányközi konferencia a szerződések reformjába beépíthetne. Az EGSZB ez utóbbi lehetőséget részesítené előnyben, mivel sürgősen szükség van a környezet védelmét szolgáló, hatékony büntető rendelkezésekre.

- **Kapcsolattartó:** Yvette Azzopardi
(Tel.: 00 32 2 546 9 818 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

NAT/366

- **Hormon- vagy tireosztatikus hatású anyagok az állattenyésztésben**
- **Előadó:** Ludvík JÍROVEC (Egyéb tevékenységek/CZ)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 292 final – 2007/0102 COD – CESE 1253/2007
- **Kapcsolattartó:** Yvette Azzopardi
(Tel.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

NAT/369

- ***Az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások***

C kategóriás vélemény

- **Hivatkozás:** COM(2007) 368 final – CESE 1254/2007
- **Kapcsolattartó:** Eleonora Di Nicolantonio
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: eleonora.dinicolantonio@eesc.europa.eu)

11. HALÁSZAT

NAT/364

- ***Adatok kezelése a halászati ágazatban***

- **Előadó:** Gabriel SARRÓ IPARRAGUIRRE (Egyéb tevékenységek/ES)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 196 final – 2007/0070 CNS – CESE 1252/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB általánosságban véve kedvezően fogadja a rendeletjavaslatot. Ennek ellenére aggodalommal tölti el, hogy a közösségi rendelkezések száma folyamatosan nő, ami az adminisztratív terhek növekedésével jár. Konkrétan az EGSZB némi kétséget táplál az iránt, hogy a rendeletjavaslat valóban egyszerűsítést jelent-e, azaz az adminisztratív terhek csökkentése révén mind a tagállamok, mind a közigazgatások számára előnnyel jár-e.

Az EGSZB úgy véli, hogy:

- a „végfelhasználók” európai bizottsági fogalommeghatározása pontatlan, mivel ez „a halászati ágazatra vonatkozó adatok tudományos elemzésében érdekelt természetes vagy jogi személyek, illetve szervezetekre” utal, és az EGSZB szerint ez alapján bárki végfelhasználónak tekinthető. Az EGSZB ezért azt javasolja, hogy az Európai Bizottság módosítsa a meghatározást, hogy az sokkal pontosabb legyen;
- az Európai Bizottságnak világosabban meg kellene határoznia, mi minősül a tagállamok számára szankciókkal járó szabálysértésnek, és módosítania kellene a pénzügyi korrekciókat;
- az Európai Bizottságnak konkrétan elő kellene írnia a megfigyelői programok tagállamok általi finanszírozását és azt, hogy a minimálisra szorítsák a legénység által elvégzendő önmintavételi programokat, mivel az túlzott munkaterhet jelentene;

- a halászati tevékenység környezeti hatásértékelését illetően az Európai Bizottságnak világosan meg kellene határoznia, hogy mely adatokra lesz szükség, és hogy ezeket ki gyűjtse be;
- az összegyűjtött törzsadatok kezelése és felhasználása tekintetében az EGSZB hangsúlyozni kívánja annak fontosságát, hogy a rendeletjavaslat értelmében hozzáféréssel rendelkezők által bizalmasan kezelendők;
- törölni kell azt a lehetőséget, hogy a mintavevők gazdasági adatok gyűjtése céljából szabadon hozzáférhessenek az üzlethelyiségekhez, mivel ez jogi problémákhoz vezethet.

Az EGSZB igen elégedett azzal, hogy a javaslat nagy hangsúlyt fektet a halászati tevékenységek környezeti vetületeire, és olyan adatok rendelkezésre állását teszi lehetővé, amelyek révén a halgazdálkodásra ökoszisztéma-központú megközelítést lehet alkalmazni.

- **Kapcsolattartó:** Yvette Azopardi
(Tel.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail: yvette.azopardi@eesc.europa.eu)

12. KÖZLEKEDÉS

TEN/284

- **Reptéri illetékek**

- **Előadó:** Thomas MCDONOGH (Munkaadók/IE)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 820 final – 2007/013 COD – CESE 1244/2007
- **Főbb pontok:**

Az Európai Bizottságnak meg kellene határoznia a különböző repülőterek tervezési kritériumait a gyakorlati és a funkcionális szempontok érvényesítése és a kereskedelmi indokoltság érdekében, biztosítva, hogy a költségeket a repülőtéri illetékekből fedezni lehessen.

A repülőterek biztonságát államilag kellene finanszírozni, hiszen ez nemzetbiztonsági kérdés.

Ösztönözni kellene a regionális repülőterek építését és működtetését, hiszen ezek alapvető szerepet játszanak a régiók gazdasági életében. Enyhítik a nagyobb repülőterek zsúfoltságát, és értékes segítséget nyújtanak a kutatási és a mentési műveletek során.

A repülőtereket alapvető közüzemi létesítményeknek kell tekinteni, amelyek nem feltétlenül termelnek profitot, sőt, a körülményektől függően akár pénzügyi támogatásra is szorulhatnak.

Az Európai Bizottságnak el kell ismernie, hogy az előírásoknak való megfelelés mekkora terheket ró a kisebb repülőterekre, ahol az utasok száma nem biztosítja az üzlet gazdaságosságát.

A repülőtereknek minimumként specifikus szabályozási követelményeknek kell megfelelniük. Az alacsonyabb szolgáltatási szintet és ennek megfelelően alacsonyabb repülőtéri díjakat igénylő diszkont légitársaságok irányából érkező nyomásnak a szabályoknak való megfelelés költségei miatt nem mindig lehet engedni. A repülőtereknek ezért jogosultaknak kell lenniük arra, hogy díjszerkezetükben tükrözzék és vissza tudják nyerni a repülőtéri költségeket, függetlenül attól, hogy egy-egy légitársaság milyen szolgáltatási szintet igényel.

A gyakran utazók gyors kezelése érdekében biometrikus biztonsági eljárásokat kellene bevezetni. Szükség esetén ezért díjat is meg lehetne állapítani.

A repülőtereknek gondoskodniuk kell arról, hogy az idevonatkozó, hatályos európai jogszabályokkal összhangban a rendelkezésre álló létesítmények és szolgáltatások megfeleljenek a csökkent mozgásképességű és a fogyatékkal élő utasok különleges igényeinek.

- **Kapcsolattartó:** Sven Dammann
(Tel.: 00 32 2 546 93 66 – e-mail: sven.dammann@eesc.europa.eu)

TEN/302

- ***Autóbuszos közlekedési szolgáltatások (átdolgozás)***
- **Előadó:** Frank ALLEN (Egyéb tevékenységek/IE)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 264 final – 2007/0097 COD – CESE 1247/2007
- **Kapcsolattartó:** Sven Dammann
(Tel.: 00 32 2 546 93 66 – e-mail: sven.dammann@eesc.europa.eu)

13. MEZŐGAZDASÁGI MUNKAGÉPEK

INT 366

- ***A mezőgazdasági traktorok védőszerkezetei***
C kategóriás vélemény
- **Hivatkozás:** COM(2007) 310 final – CESE 1240/2007
- **Kapcsolattartó:** João Pereira dos Santos
(Tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: Joao.pereiradosantos@eesc.europa.eu)

INT/367

- ***A mezőgazdasági traktorok vontatószerkezetei***
C kategóriás vélemény

 - **Hivatkozás:** COM(2007) 319 final – 2007/0117 COD – CESE 1241/2007

 - **Kapcsolattartó:** *João Pereira dos Santos*
(Tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: Joao.pereiradosantos@eesc.europa.eu)
-